WELCOME BACK, MASTER.
WHAT TYPE OF FISHING WOULD YOU LIKE TO CHALLENGE TODAY?
伝説4 珍魚フィッシング
...TH...THAT'S RIGHT, I HAVE TO CHOOSE THE ROD, RIGHT?
WELL THEN, I'D LIKE TO CHALLENGE THE CARP FISHING.
チャポン
ANOO, MASTER ～～～
CAN YOU ATTACH THIS WORM TO THE HOOK FOR ME PLEASE?
OH... NO PROBLEM!
MASTER IS SO RELIABLE <3
Y...YATTA, I CAUGHT IT ～～～
WOW ～～～ MASTER, YOU ARE SO SKILLFUL!
YOU HAVE SPLENDIDLY CAUGHT A LARGE ONE THAT'S OVER 40 CM～～～
バシャ
バチャ
OH, I GOT ONE.
グッグッグ
A... ANO, MASTER, TIME IS GOING TO END SOON. THE MAGIC THAT HAS BEEN CASTED ON US WILL DISAPPEAR
HOWEVER, IF YOU PAY US AN ADDITIONAL FEE, THE MAGIC WILL BE EXTENDED...
W...WELL THEN, I WANT TO EXTEND IT FOR TWO HOURS.
THANK YOU VERY MUCH.

*SIGH. MAID FISHING POND
メイド釣り堀
Cafe
PLEASE TAKE CARE, MASTER <3
WE WILL BE WAITING FOR YOUR RETURN
CHAPTER TITLE: SEARCH FOR THE RARE FISH
伝説4
珍魚フィッシング

AS A COMMEMORATION, WE WILL GIVE THIS MAGICAL STICK TO YOU. IF YOU BRING IT THE NEXT TIME YOU VISIT US, YOU WILL LIFT OUR CURSE AND IT SEEMS THAT WE WILL BE ABLE TO REMEMBER YOUR NAME.
BECAUSE MASTER HAVE VISITED US FOR THE 50TH TIME YOU HAVE BECOME OUR GOLD MEMBER
AT LAST, I HAVE OBTAINED THE MAGICAL STICK THAT I'VE LONGED FOR!!
BECAUSE I WANTED TO GO FISHING WITH GIRLS, THIS HAS BEEN MY 50TH TIME VISITING THE MAID POND!
パッパパ～
UHUHUH, CALLING MY NAME, THAT'S ALMOST LIKE A LOVER, RIGHT?
わく
わく
MEMBERS THAT HAVE VISITED THE STORE 50 TIMES WILL BE UPGRADED TO GOLD MEMBER AND WILL BE GRANTED THE PRIVILEGE TO BE CALLED BY THEIR NAME
DANGO-SAMA <3 WELCOME BACK!
THEY MIGHT CALM DOWN A LITTLE BIT
MAYBE IF WE ALL RELAX AND ENJOY FISHING
OH YEA! I WONDER IF THE OTHERS AT SCHOOL GO FISHING. THEY DO SAY PEOPLE WHO LIKE FISHING AREN'T BAD.
!

THE ONLY BGM THAT IS SUITABLE FOR FISHING IS TATENOKI-KEI'S DESTROY HARDCORE METAL.
GRANDMA FUCKA'S MAIN BASS IS FUCKING SICK, SUPER SUITABLE FOR FISHING.
GYAHAHAHA, THIS PORN MAGAZINE WE FOUND ON THE WAY IS DAMN OLD!!! STILL, IT IS APPLE TSUUSHIN"
NOTE: I'M ASSUMING IT'S THE NAME OF A PORN MOVIE
AAAH..... MY BIKE TIPPED.
CHICKEN RUN TOWARDS THE RIVER BANK.
AH..... IT'S COLD I WILL TAKE A LEAK HERE
THIS IS ANNOYING, I WILL SHOOT THIS FISH TO DEATH WITH MY AIR GUN!
WHY CAN'T WE DO THIS IN PEACE?...BAM! BAM! OR GYUWEEEN'AREN'T THE RIGHT SOUNDS FOR FISHING, RIGHT?
OSSHAA..... I'VE MADE A HOLE IN THE FISH!
EH, AA...
OH, ANIKI, YOU CAUGHT SOMETHING
AT LEAST BE QUIET WHEN YOU'RE FISHING!
YOU FOOLS!!!! SHUT UP!!!

WHAT'S WRITTEN IN THERE?
IT'S A MESSAGE IN A BOTTLE.
WHAT THE HELL IS THIS?...
ガバッ
ピーン
TO DISPATCHERS LEADER
EXCUSE US FOR INTERRUPTING YOUR FISHING
PLEASE HELP OUR CLUB WE WILL BE WAITING FOR YOU
AT THE RIVER BED TONIGHT
FROM RARE-FISH* FISHING CLUB MANAGER, TSURIKO
NOTE * CHARACTER FOR FISH IS A BIT SMUDGED IN THE LETTER
THIS IS A HELP REQUEST REGARDING DISPATCHERS CLUB WHICH IS ADDRESSED TO ME
IT CAME FROM UPSTREAM
わくわく
ON THAT NIGHT
IF IT'S THIS KIND OF REQUEST NO MATTER HOW MANY THERE IS I WOULD GLADLY ACCEPT IT.
RARE FISH HUNTING... IT SEEMS THAT I WILL PROBABLY GET TO FIND DIFFERENT KINDS OF RARE FISH.
TALKING ABOUT TSURIKO, SHE'S PRETTY DAMN CUTE.
AAAHH, THAT'S PROBABLY THE RARE FISH HUNTING CLUB.
STRANGE... RARE? FISHING...
えっ

FISH
YOU'RE TSURIKO, THE SENDER... RIGHT?
I'M THE LEADER OF THE DISPATCHERS, MITARASHI DANGO.
SO, YOU HAVE KINDLY READ MY BOTTLE MESSAGE IT SEEMS.
NICE TO MEET YOU... LEADER-SAMA, PLEASE KINDLY HELP US OUT.

C...CALLING ME OUT THIS LATE AT NIGHT, ARE WE GOING TO DO SOME NIGHT FISHING?
PLEASE COME AND HAVE A SEAT HERE, WE ARE GOING TO HAVE A SMALL TALK
SH..!SHE'S REALLY ONE! HELL OF A BEAUTY
キ
キ
LEADER-SAMA.. AND PLEASE TAKE OFF YOUR PANTS
IN THAT OUTFIT... IT'S... YOU WILL NOT BE ABLE TO DO IT
F!
HUH
IS GOING WITHOUT PANTS NECESSARY
FOR FISHING?...
PLEASE DON'T MAKE A WOMAN SAY MORE THAN THIS..
PLEASE SHOW ME... YOUR..
ひゃあ
クゥゥ
AWAWA... IT MAY BE THAT... THAT LETTER WASN'T A REQUEST BUT A LOVE LETTER!
バク
バク
TSU... TSURIKO-SAN, WE'RE JUST HIGH-SCHOOLERS, YOU KNOW
BESIDES WE'VE JUST MET NO? I THINK IT'S TOO FAST... WAH DON'T WE START WITH THE RARE FISH HUNTING!?
...HA... RARE FISH HUNTING...?
え

BUT OUR CLUB IS A CHINPO* FISHING CLUB...
NOTE *CHINPO MEANS PENIS, BUT THE JAPANESE CHARACTERS THAT ARE USED TO SPELL IT IN THIS CHAPTER MEANS "STRANGE STEP"
損害保険
SONPO (DAMAGE INSURANCE)
TENPO (SHOP)...
SANPO (STROLLING)
CHINPO (PENIS)...
CHINPO (PENIS)
CHINPO (PENIS)
カサッ
AM I GOING TO BE FINE!?
JUST LIKE THE NAME, OUR CLUB USES THE VERY IMPORTANT ANATOMY OF A MALE TO FISH, WE WILL NOT USE TOOLS SUCH AS RODS OR REELS.
IT'S THE CHINPO FISHING CLUB.
IT'S COMBO FISHING, RIGHT?

SO, PLEASE CATCH A LARGE FISH WITH YOUR ROD INSTEAD OF US.
PLEASE DON'T MAKE SERIOUS REQUESTS WITH THAT KIND OF APPEARANCE
SEEMS LIKE WE WON'T BE ABLE MAKE IT IN TIME FOR THIS UPCOMING ROUND
LEADER-SAN, OUR ROD WAS INJURED FROM THE TOURNAMENT LAST TIME...
SO, SHOULDN'T WE DISPLAY SOME RESPECT TO THOSE FISHES BY USING THAT PART TO FISH?
BECAUSE OUR OPPONENT IS PUTTING THEIR LIVES ON THE LINE, USING A FISHING ROD PEACEFULLY WOULD BE UNFAIR
PLEASE TRY TO IMAGINE THE PAIN AND SUFFERING WHEN THOSE FISHES ARE BEING REELED IN! ...THEY ARE FIGHTING WITH THEIR LIVES ON THE LINE!
WHAT ARE YOU SAYING?
EX..EXCUSE ME, BUT CAN'T WE DO IT THE NORMAL WAY...
OF COURSE WE CAN'T!
ムカッ
W...WHAT SHOULD I DO? EVERYONE WILL KNOW THAT THAT PART OF MINE IS VERY SMALL
THIS WILL SURELY BE A HOMERUN BY ANIKI'S CANNON, LET'S STRIP FOR TSURIKO-SAN!
UWOOOO, WE'VE HEARD YOUR STORY.
EEHH..
THE LOOK OF MY FATHER'S BACK...IS HE WENT OUT HALF-NAKED TO GO FISHING EARLY IN THE MORNING W IS MY PRIDE...
ACTUALLY, MY FATHER IS THE ONE WHO DISCOVERED THIS JAPAN CHINPO FISHING!
I TOTALLY DON'T THINK SO
WHAT A SCRAWNED UP THEORY...

NOW THE CHINPO FISHING FESITIVAL EXHIBITION FOR HONOURABLE MEN HAS ARRIVED!
第102959回 全国
珍歩フィッシング大会
SEVERAL DAYS LATER
CHINPO ENTHUSIASTS FROM ALL OVER THE COUNTRY WHO HAVE GATHERED TO THIS MEETING GROUND, PLEASE NOW COME UP TO THE STAGE ONE BY ONE.
CHIN ~~~ PO
CHIN ~~~ PO
CHIN ~~~ PO
FIRSTLY, THE PERSON WHO MANIPULATES HIS PREY WITH HIS CHINPO
IS NONE OTHER THAN MEISTER JACKSON-KUN!
ON WITH THE NEXT PERSON, GEORGE, THE KING OF CHINGLER*!!
NOTE- * THIS WILL BE EXPLAINED IN THE SEPCOND PAGE AFTER THIS ONE
WHO TRAINS HIS MAGNUM EVERYDAY BY CRUSHING 1000 BEER BOTTLES A DAY, IT DEFINITELY HAS POTENTIAL!
NOTE- I'M ASSURING THE "IT" IN REFERRING TO ME - CHINGO WHY AM I STILL PROOF READING THIS MANGA!?!?
A FOREIGNER?
WHY IS EVERYONE

NOTE * THE WORD CHINGLER COMES FROM CHINPO + ANGLER(FISHERMEN) = CHINGLER WHICH MEANS A PERSON WHO FISHES WITH HIS PENIS ** I WILL NEVER LOOKED AT CHINPO(S) THE SAME WAY EVER AGAIN

EDITOR'S NOTE *SO WILL I *SIGH VERSE*

WA ～～～ STOP IT! I DON'T WANT TO BE BROADCASTED WORLDWIDE LIKE THIS ON TV!
パシャ
パシャ
ツー～～
FURTHERMORE THIS TOURNAMENT WILL BE BROADCASTED LIVE THROUGH SATELLITE ALL OVER THE WORLD WITH SUPER HIGH QUALITY IN HD
NOW, ALL CHINGLERS HAVE CASTED THEIR RODS
AND HAVE TAKEN OFF TO THE VAST OCEAN
It's A Show Time!!
IS LATCHING ONTO GEORGE'S ROD!
OH, SOMETHING STRONG
I HATE THIS KIND OF FISHING... IT GIVES OFF THE WORST IMAGE

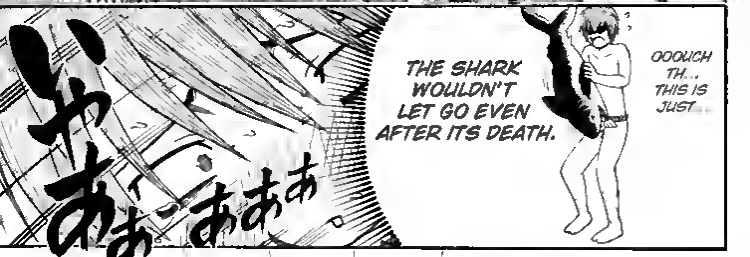
OHHH! FABULOUS! HE CAUGHT A BLUE MARINE THAT'S OVER 2 METERS LONG
IF HE HADN'T SHINO WITH HIS PRIVATE PART THEN IT WOULD BE A REALLY COOL IMAGE
NOW THE KING HAS ALREADY REELED IN A LARGE FISH THAT IS OVER 2 METERS LONG! IN ORDER TO TURN THIS AROUND FROM THIS POINT WOULD TAKE...
IT'S A SERIOUS COMMENTARY, BUT THE CONTENTS OF IT ARE THE WORST
EVEN A JUMBO-SIZED TUNA WOULD BE REELED IN IF IT LATCHED ONTO HIS TREASURE.
THE STRENGTH OF GEORGE'S CHINPO CAN EASILY HOOK UP ANYTHING OVER 500KG
NOTE SURELY YOU DON'T NEED ME TO EXPLAIN WHAT SHE MEANS BY "TREASURE" HERE
OOOF
OHHH! SOMETHING REALLY BIG HAS CAUGHT ONTO PARTICIPANT DANGO
IT'S THE CHINPO SHARK IT WOULD DEFINITELY TURN THE TABLES AROUND IF HE CAUGHT IT.
MY DAD HAD BEEN SEARCHING FOR THIS ONE KING OF THE OCEAN

A...ANIKI FELL INTO THE OCEAN
HE'S BEING PULLED BY THE FISH
PUHAA
PARTICIPANT DANGO CAME BACK UP TO THE SURFACE.
WHAT IS THAT THING THAT'S FLYING IN BETWEEN HIS LEGS!?
IT'S THE LEGENDARY KING OF THE SEA THE CHINPO SHARK!!!
THE CHINPO SHARK'S FAVOURITE DISH IS USUALLY A SURFER'S OR A FISHERMAN'S PRIVATE PART...
IT SEEMS THAT YOU'VE ACQUIRED THE PROHIBITED MOVE IN THE FISHING TOURNAMENT, THE BARE CHINPO FISHING MOVE...

オオ
THE LEGENDARY FISHING TECHNIQUE OF RISKING ONE'S OWN CHINPO AS BAIT, BARE CHINPO FISHING!
BY NO MEANS, THIS MARKS THE VICTORY OF MITARASHI DANGO-KUN!!
I...IT'S GOING TO BITE IT OFF!
IGYAAA
THAT'S ONE MORE TO ADD THE LEGEND OF ANIKI'S BARE CHINPO HAS BEEN BORN!
THAT'S INCREDIBLE, ANIKI!!
NOW... SOMEONE WHO HAS INHERITED YOUR TECHNIQUE HAS APPEARED.
AAA, FATHER...! ARE YOU WATCHING?
オオ珍歩フィッシュ
MINE'S BIGGER!
AND THIS WAS FOLLOWED BY THE "ASOKO SIZE" COMPETITION.
WHATEVER, EVEN THOUGH MY FISH IS SMALLER MY ASOKO IS BIGGER THAN YOURS!
LOOK AT THIS 50CM LONG BLACK POINT PRINT THAT I CAUGHT WITH MY ASOKO".
MINE'S A 60CM LONG GREAT AMBERJACK.
NOTE: CRIMEAN IS LOOKING FORWARD TO PROOFREADING THE NEXT CHAPTER!
FROM THEN ON THE DELINQUENTS ARE HAVING A CHINPO FISHING AND FISH PRINTS FEVER
FROM THAT DAY ON WE'VE BEEN COMPLETELY INTO CHINPO FISHING.
ANIKI!? THANKS FOR THE HARD WORK YESTERDAY.
.....
UGGH... THANKS TO THE MAGICAL STICK THE FISH DIDN'T EAT MY ASOKO
BUT WHAT AM I GOING TO DO WITH THIS?
WELL, THEN, ANIKI'S SHOULD BE HUGE, RIGHT!?
AS I'VE THOUGHT, THE BIGGER THAT PART IS THE STRONGER IT IS.

DID SOMEONE CALL ME?
THE ENRAGED BLACK STEEL PENIS 'DO-CHIN'!!!
THIS ISN'T THE TIME TO BE TAKING FISH PRINTS ANYMORE.
LOOKING AT ANKI'S IT ACTUALLY RAISES A QUESTION OF "CAN WE STILL CONSIDER OURSELVES MEN"..
FOR ANKI'S CASE, BIG OR SMALL ISN'T IMPORTANT ANYMORE
ASOKO IS SO BIG HE CAN'T SEE IN FRONT OF HIM
HELL

FOR ANIKI'S ASOKO-PRINT
ANIKIII, LET US TAKE AN ASOKO-PRINT*
NOTE: * CAMCORD PRINT
EEH-
ASOKO-PRINT!?


THE SHARK WOULDN'T LET GO EVEN AFTER ITS DEATH.
OOOUCH TH... THIS IS JUST...
いやぁぁぁぁぁ

I WILL GO AND CONFESS TO THAT PERSON AND ASK HIM TO SUCCEED IN FATHER'S FOOTSTEPS OF BECOMING A CHINPO FISHERMAN WITH ME BY HIS SIDE
FATHER... I'VE MADE UP MY MIND.
コト:
GIVE US YOUR ASOKO-PRINT

IYAA ～～
A MONSTER
～～
どーん

Catch me
AT LAST, THE TIME HAS COME.
EVEN THOUGH TSURUKO-TAN DUMPED ME,
WITH THE GOLD MEMBER'S PRIVILEGE, IF, I WIELD THE MAGICAL STICK I WILL NOT BE CALLED BY THE NAME "MASTER" ANYMORE.
DANGO-SAMA.
THEY WILL CALL ME BY MY OWN NAME.

WELCOME BACK, MASTER.
WE ARE HAPPY THAT FROM THIS DAY ON YOU'RE GOING TO BE OUR GOLD MEMBER.
PLEASE BREAK OFF THE CURSE THAT HAS BEEN CASTED ON US WITH YOUR MAGICAL STICK PLEASE.
AT LAST THEY WILL CALL ME
DANGO-SAMA.
AHH, EETOO, IF IT'S THE MAGICAL STICK, HERE IT IS...
DANGO-SAMA...
カチャ
カチャ
ゼグッ
KYAA ～～ WHAT ARE YOU DOING!!!!? THIS ROTTEN CHINPO PE ～～ RV!!!
DON'T EVER COME BACK HERE!!!

editor: gunslingeris
translation: oxymoron*
proofread: deadlynightshade & ekirts